

سوال نمبر 1۔ مندرجہ ذیل ”الف“ اور ”ب“ میں سے تین تین اشعار کا اردو میں ترجمہ اور سباق و سباق کی روشنی میں مختصر تشریح کیجئے۔ ہر شعر کے ترجمہ اور تشریح کے دو دو نمبر ہیں۔

- (ا) القلب اعلم يا عدول بدائه
اتنكر يا ابن اسحاق اخائي
من يظلم اللوء ماء في تكليفهم
متفرق الطعمين مجتمع القوي
واحق منك بجفنه و بمانه
وتحسب ماء غيري من انائي
ان يصبخوا وهم لء اكفاء
فكانه السراء و الضراء
- (ب) وَيَوْمَ عَقَرْتُ لِلْعَزَارَى مَطِيئَتِي
وَإِنْ تَكُ سَاءَ تَكُ مِنِّي خَلِيقَةً
قِفِي نَسًا لِكَ هَلْ أَحَدْتِ صِرْمًا
إِذَا مَا لِمَلِكُ سَامَ النَّاسَ عَسْفًا
فِيَا عَجَبًا مِنْ كُورِهَا الْمُتَحَمَّلِ
فَسَلِّي لِيَاكِبِي مِنْ نِيَابِكَ تَنْسَلِ
لِوَشِكِ الْبَيْنِ أَوْ خُنْتِ الْأَمِينَا
أَيُّنَا أَنْ تُعَزَّزَ الزَّلَّ فِينَا

سوال نمبر 2۔ ”ا“ اور ”ب“ میں سے تین تین اشعار کا اردو ترجمہ اور مختصر تشریح کیجئے۔ ترجمہ اور تشریح کیلئے دو دو نمبر مختص ہیں۔

- (ا) أَقِيمُ بَعْدَكَ بِالْمَدِينَةِ بَيْنَهُمْ
أَوْ حَلَّ أَمْرُ اللَّهِ فِينَا عَاجِلًا
فَتَقُومُ سَاعَتَنَا فَنَلْقَى طَيِّبًا
وَاللَّهُ أَسْمَعُ مَا يَقِيْتُ بِهَالِكِ
يَا لَتَنِي صُبْحَتْ سَمَّ الْأَسُومِ
فِي رُوحَةٍ مِنْ رُوحَةٍ مِنْ يَوْمِنَا أَوْ فِي غَدِ
مُحْصَنِ ضَرَائِبِهِ كَرِيمِ الْمُهْتَدِي
إِلَّا بِكَيْتِ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدِ

- (ب) لِكَيْتِهَا حَلَّةٌ قَدَسِيظٌ مِنْ دِيهَا
كَأَنَّ مَوَاعِيْدُ عُرُوقِ لَهَا مَثَلًا
ضَخْمٌ مُقَلَّدُهَا فَعَمٌ مُقْبَلُهَا
وَجِلْدُهَا مِنْ أَطْوَمِ مَا يُنَوِّسُهُ
فَجَعَمٌ وَوَكَمٌ وَأَخْلَافٌ وَتَبْدِيلُ
وَمَا مَوَاعِيْدُهَا إِلَّا الْأَبَاطِيلُ
فِي خَلْقِهَا عَنِ بَنَاتِ الْفَحْلِ تَفْصِيلُ
طَلَحَ بِضَاحِيَةِ الْمُتَمَنِّينِ مَهْزُولُ

مندرجہ ذیل پیرا گراس میں سے کوئی سے تین کا اردو ترجمہ اور مختصر وضاحت کریں۔

- (ا) ايها الناس! اسمعوا وعوا، انه من عاش ماته ومن مات فاته وكل ما هو ات ات ليل

داج و نهار ساج، وسماء ذات ابراج، ونجوم تزهر، ابهار تزخر، وجبال مرساء و ارض مدحاة و انهار مجرلة ان في السماء لخبر، وان في الارض لعبرا ما بال الناس يذهبون ولا يرجعون۔

- (ب) ايها الناس: ان الله قسم لكل وارث نصيبه من الميراث ولا يجوز لو ارث و صية في اكثر من الثلث والولد للفراس وللعاهد الحجر من دعوى الي غير ابيه او تولى الي غير مواليه فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين۔ لا يقبل الله منه صرفاء ولا عدلاء والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته۔

- (ج) وكانت زوجه سمية أشدا هل الدار ضيقاً بهزه الحركة و إنكاراً لهذا النشاط، فلم يكن شين احب اليها من ان تستأخر في نومها ما وسعها ذلك كأنها كانت تتصور ما ينظرها في الدار من عمل ستجد فيه من الجهد ما يرضيها و يشق عليها، فكانت تحب ان ترجى ذلك ما وجدت الي أجانة سيلا

- (د) اني مستخلفك من بعدى، وموصيك بتقوى الله: ان لله عملا بالليل لا يقبله بالنهار و عملا بالنهار لا يقبله بالليل، وانه لا يقبل نافلة حتى تؤدى الفريضة و انما ثقلت موازين من ثقلت موازينه يوم القيامة باتباعهم الحق في الدنيا، وثقله عليهم و حق لميزان لا يوضع فيه الا الباطل ان يكون ثقيلاً۔

سوال نمبر 4۔ محمود تیمور کے ناول ”انا القاتل“ کا خلاصہ عربی زبان میں لکھیں۔ یا طلحہ حسین کے ”الوعد الحق“ کا خلاصہ عربی زبان میں تحریر کیجئے۔

سوال نمبر 5۔ دین الاسلام کے عنوان پر عربی زبان میں تین فقرات پر مشتمل مضمون لکھیں۔

عربی زبان میں ایک طالب علم کی طرف سے فیس معافی کی ایک درخواست تحریر کیجئے۔